

# COMMERCIAL INVOICE

Buyer	SEGMENT BILGISAYAR DIS TC.LTD.STI		Vendor	DELKIN TECHNOLOGY CO.,LTD	
Address	Sehit Er Cihan Namli St.Number:79/B . ZIP C:34387 Mecidiyekoy-ISTANBUL/TURKEY		Address	NO 35 Songxing Road, hongxing village Industry Area, Songgang Town ,Bao'an District ,Shenzhen. China .	
ATTN	Mr Tuncay DONMEZ		ATTN	Mr Jornah	
Tel	TEL/FAX :0090 212 266 62 90		Tel	86-13925269110	
Inv Number		t001	Date		15th January ,2017
Loading Port		ShenZhen	Destination Port		AMBARLI,TURKEY
Item	Model NO	Descriptions	Qty/set	Unit price/USD	Total/USD
2.4G wireless mouse	SM-161	2.4G wireless mouse , colorful casing ,blister&paper card package ,100pcs/ctn .	30000	1.08000	32,400.00
	SM-161	free products	150	1.08000	foc
2.4G wireless mouse	WM-621	2.4G wireless mouse ,colorful casing ,blister&paper card package ,100pcs/ctn .	3000	1.0800	3,240.00
	WM-621	free products	9	1.0800	foc
Wire Multimedia Keyboard	WKB-708	full black color Wire Multimedia keyboard with USB port, color box package ,20pcs/ctn .	2500	1.6000	4,000.00
	WKB-708	free products	13	1.6000	foc
			<b>TOTAL:</b>	<b>35672</b>	<b>US\$39,640.00</b>
Remarks :	1. All the price base on FOB SHENZHEN.				
Bank Detail as following :					
BENEFICIARY NAME:					
BENEFICIARY BANK:					
BANK ADDRESS:	1 Queen's Road Central HongKong				
A/C NO. :	USD (004) 098-458326-838				
SWIFT CODE:					

# PACKING LIST

Buyer	SEGMENT BILGISAYAR DIS TC.LTD.STI		Vendor	DELKIN TECHNOLOGY CO.,LTD									
Address	Sehit Er Cihan Namlı St.Number:79/B . ZIP C:34387 Mecidiyekoy-ISTANBUL/TURKEY		Address	NO 35 Songxing Road, hongxing village Industry Area, Songgang Town ,Bao'an District ,Shenzhen. China .									
ATTN	Mr Tuncay DONMEZ		ATTN	Mr Jornah									
Tel	TEL/FAX :0090 212 266 62 90		Tel	86-13925269110									
Invoice Number : t001			Date : 15th,January,2017										
Loading Port : t001			Loading Port : Shenzhen										
Model No	Description	color	Quantity (pcs)	Pcs/ctn	N.W/ctn (KGS)	G.W/ctn (KGS)	Carton Size (mm)			TOTAL			
							380	330	430	Ctns	N.W/kgs	G.W/kgs	CBM (M <sup>3</sup> )
SM-161	2.4G wireless mouse "EVERSET" logo, colorful casing ,blister&paper card package ,100pcs/ctn .	black	6000	100	5.6	8.3	380	330	430	60	336.00	498	3.24
		black&red	6000	100	5.6	8.3	380	330	430	60	336.00	498	3.24
		black&orange	6000	100	5.6	8.3	380	330	430	60	336.00	498	3.24
		black&green	3000	100	5.6	8.3	380	330	430	30	168.00	249	1.62
		white&blue	3000	100	5.6	8.3	380	330	430	30	168.00	249	1.62
		white&green	3000	100	5.6	8.3	380	330	430	30	168.00	249	1.62
		white&red	3000	100	5.6	8.3	380	330	430	30	168.00	249	1.62
		free products	100	100	5.6	8.3	380	330	430	1	5.60	8.3	0.05
		black	50	50	2.8	4.15	380	330	430	1	2.80	4.15	0.05
		black&red	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
WM-621	2.4G wireless mouse ,WINCASE" logo, colorful casing ,blister&paper card package ,100pcs/ctn .	black&orange	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		black&green	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		black&white	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		black&blue	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		white&blue	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		white&green	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		white&red	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		white&orange	300	100	5.6	8.3	380	330	430	3	16.80	24.9	0.16
		free products	9	9	0.504	0.747	380	330	430	1	0.50	0.747	0.05
		free products	2500	20	12	14.5	498	325	348	125	1,500.00	1812.5	7.05
WKB-708	full black color Wire Multimedia keyboard with USB port,	free products	13	13	7.80	9.43	498	325	348	1	7.80	9.425	0.06
<b>TOTAL</b>			<b>35672</b>				<b>Total</b>		<b>459</b>	<b>3,364.70</b>	<b>4574.12</b>	<b>25.08</b>	

# BILL OF LADING

SHIPPER

DELKIN TECHNOLOGY CO.,LTD  
 NO.35,SONGXINGROAD ,SONGGANG TOWN ,BAOJIAN DISTRICT  
 ,SHENZHEN ,CHINA

JOB No.  
 DH2017010114

Ref No.CNSZXC38002

BILL OF LADING NO.  
 YGM17010011



**NVOC: SMTc-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email:stl@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.  
 MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR  
 SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL  
 POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774  
 TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TC.LTD.STI  
 SEHIT ER CIHAN NAMLI ST.NUMBER:79/B ,ZIP C: 34387  
 MECIDIYEKOY-ISTANBUL/TURKEY  
 TEL :+90 212 266 62 90  
 FAX: +90 212 266 62 98

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT  
 CHIWAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.  
 UASC JILFAR / 1703 / W

PORT OF LOADING  
 CHIWAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE  
 AMBARLI,TURKEY

PLACE OF DELIVERY  
 AMBARLI,TURKEY

FINAL DESTINATION  
 AMBARLI,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)  
 THREE

MARKS& NUMBERS  
 CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

459CTNS

EVERSET&WINCASE

CAIU3387071/5824628/20'GP

DRAFT

DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT (KGS)	MEASUREMENT (CBM)
SHIPPER'S LOAD & COUNT& SEAL S.T.C. : WIRELESS MOUSE HS CODE :8471607200 WIRE KEYBOARD HS CODE : 8471607100	4574.12KGS	25.08CBM

CY-CY  
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2017-1-24

SAY:ONE(1X20'GP) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES ets      FREPAID      COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C)on REVERSE side

Place and date of issue      GUANGZHOU      2017-1-24

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:  
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.  
VKN: 7580183223



Fatura No: ITH2017000000246

Özelleştirme No : TR1.2  
Senaryo : TICARIFATURA  
Fatura Tipi : ISTISNA  
Fatura Tarihi : 20.02.2017  
Fatura Saati : 16:54:00

ETTN: 7c97f510-2a27-4022-9436-5130e24c7e6f

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	1.550,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	1.550,00USD
	• Sayonly Thousand Five Hundred Fifty USD								1.550,00USD
	• Alış USD 3,6662								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 5682,61 TL'dir.								1.550,00USD
									1.550,00USD

20170100185 - 01

DELKIN TECHNOLOGY CO LTD  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
SAME AS CONSIGNEE  
UASC JILFAR  
1703W  
SHENZHEN  
KUMPORT, TURKEY  
459 CTNS  
WIRELESS MOUSE, WIRE KEYBOARD  
4574,12 KGS  
CAIU 338707-1 / 20'DC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

**HDI**  
Sigorta

		HDI Certificate No. 295
Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperi	Sum Insured/Sigorta Bedeli 39,640.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 20.60 USD
	% 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 3,964.00 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 43,604.00 USD	
Sefer Yeri	Place of Shipment / Yükleme Yeri	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.
Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi]	CHIWAN, CHINA	
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı UASC JILFAR / 1703 / W	Port of Loading / Yükleme Limanı CHIWAN, CHINA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO:YGM17010011		
Yükleme Tarihi :24/01/2017		

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue

İSTANBUL 24/1/2017

**HDI Sigorta A.Ş.**



TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 08/11/2016/1183

Banka referansı : 00855MP018356  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.  
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL  
ŞİŞLİ TÜRKİYE  
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 7928.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 08/11/2016  
İhracatçı firma unvanı : DELKIN TECHNOLOGY CO LTD  
Ödeme şekli :Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı :.00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.

Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
BÜYÜKDERE CADDESİ Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi :15.02.2007

QNB Finansbank Kristal Kule  
Büyükdere Caddesi, No:215  
34394, 4. Levent/İstanbul

Tel:+90 (212) 318 5000  
0850 222 0900

Ticaret sicil no: 237525  
Mersis no: 0388-0023-3340-0576

qnbfinansbank.com



TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 27/02/2017/220

Banka referansı : 00855MP019751  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.  
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL  
ŞİŞLİ TÜRKİYE  
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 31712.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 27/02/2017  
İhracatçı firma unvanı : DELKIN TECHNOLOGY CO LTD  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.  
Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
BÜYÜKDERE CADDESİ Şubesi

Form No : FRM.0619 Revizyon No : 0 Yayın Tarihi : 15.02.2007

4810171774  
 İSTANBUL DENİZCİLİK NAK. VE TİC. LTD. ŞTİ. DENİTH 17343100IM012372  
 BÜYÜKDERE CAD. NADİDE APT. NO: 73 KAT: 8 D: 08/02/2017 18:14:09  
 15 2 - OZB1700162  
 UASC JILFAR  
 LİBERYA 268 343100  
 UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S. AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ  
 1703W  
 ÇİN HALK CUMHURİYETİ TÜRKİYE  
 17/02/2017 15:16

1	YGM17010011	1	459	BI	CAIU3387071	8471 WIRELESS M OUSE, WIRE KEYB OARD	4574.12	DELKIN TECHNOLOGY CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
2	ALP17010008	1	403	BI	UACU3278055	8532 CAPACITOR, INDUCTOR,BEAD,R ESISTOR	5710.00	SHENZHEN JUNUO ELECTR ONICS CO LIMITED ISIK ELEKTRONIK ELEK. ALET ILET. VE KART S IS. SAN. VE TIC. A.S.
3	YGM17010012	1	1309	BI	UACU5170990	8471 COMPUTER K EYBOARD,MOUSE	13801.50	SHENZHEN MEETION TECH CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
4	YGM17010003	1	649	BI	UACU4088682	8518 NOTEBOOK S PEAKER	6290.00	ATCN TECHNOLOGY LIMIT ED SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
5	YGM16110031	1	674	BI	UACU5670487	8471 COMPUTER P ARTS	10993.40	BOSSTON TRADE CO LIMİ TED SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
6	YGM16110019	1	363	BI	UACU3375939	8544 DATA CABLE ,CAR CHARGER,HO ME CHARGER	3600.00	HONGKONG DIPINLE INTE RNATIONAL CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
		2	892	BI	TGHU8926973	8544 DATA CABLE ,CAR CHARGER,HO ME CHARGER	8060.00	

Isteden



7	YGM16110014	1	766	BI	UACU5772827	8471	MOUSE	7434.50	SHENZHEN ESTONE ELECTRONIC CO LIMITED
									SEGMENT BILGISAYAR DİS TIC LTD STI
								5515	60463.52



UASC

UASAC

DENİZCİLİK NAKLİYAT A.Ş.

Ahi Evran Cad. Polaris Plaza No:21 Kat:2  
34396 Maslak, Sisli, İstanbul

Tel: 212 367 77 00 Faks: 212 367 77 41

Maslak V.D. # 093 032 2859 Tic. Sicil # 819454

KUMPORT

Acente Adı	UASAC DENİZCİLİK NAKLİYAT A.Ş.	Gemi Adı	UASC JILFAR	BİLGİSAYAR
Ozet Beyan No / Tarih		Sefar No	1703 W	Tanim No
Ozet Beyan Sira No/Trh		Beyanname No		
Ana Konsimento No	CNSZXC45391	Gum. Makb.No/Tarih		Talep No
Ara Konsimento No		Gum Cikis No/Tarih		
Toplam Agirlik	60.463.52	Gum.Muh.Cik. No/Trh		Kapi No
Kap Adedi	5515	Lim.Kapi Cik No/Tarih		

Gecici Depo Cik No/Tarih

Konteyner No 20'=4 40'=4 Toplam Adet = 8

İşbu belgede yazılı esyanın  
İSTANBUL DENİZCİLİK NAKLİYAT VE TİC.LTD.ŞTİ.  
MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABİR SOKAK NO:3  
SANCARTEPE - İSTANBUL  
POSTAL CODE:34765 TAX NO.:4810171774  
İstanbul  
'a teslimini rica ederiz

DNAY

Esyayı teslim alan adı, adresi, telefonu

Esyayı teslim eden

Ardıya Makb.No

Tarihinden

Tarihine Kadar


İmza

Konteyner No	Size
CAIU3387071	20DC
TGHU8926973	40HC
UACU3278055	20DC
UACU3375939	20DC
UACU4088662	20DC
UACU5170990	40HC
UACU5670487	40HC
UACU5772827	40HC

Konsimento tipi : COMBINED TRANSPORT B/L

Orbu 1602  
L Dama vergisi  
tarafından makbuz karşılığı  
ödenmiştir.  
Eski No: 1602

ASİMEZİN

 İSTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 9472		
	İstanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Şti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXC45391		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM17010011		
GEMİ ADI	UASC JILFAR		
SEFER SAYISI / BAYRAK	1703W / LIBERIA		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	459		
TOPLAM AĞIRLIK	4.574,12		
KONTEYNER NO	CAIU 338707-1		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	17343100IM012372 8.2.2017		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO:.....386.....  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KASE / İMZA

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH